



愛的延伸 家的感覺



德輝苑 臨安養護中心

06-3583000
台南市民權路三段370號

服務
對象

失智、失能(中風、行動不便)
長者照顧服務。



協進會館・幼兒園
台南市民生路二段200號
(06) 2207302~5
FAX: 2241234



公園會館・幼兒園
臺南市公園路591之31號
(06) 2824000
FAX: 2833331



兒童福利服務中心
臺南市中華西路二段315號
(06) 2999381
FAX: 2999416



示範幼兒園
台南市府前路二段311號
(06) 2999391
FAX: 2952395



建平日間照顧中心
臺南市安平區建平路2號
(06) 2950080
FAX: 2952322



德輝苑臨安養護中心
台南市民權路三段370號
(06) 3583000
FAX: 3589086



東門失智老人日間照顧中心
臺南市大同路一段59號
(06) 2159728
FAX: 2159718



長榮兒少中心・幼兒園
臺南市林森路二段79號
(06) 2082517 · 2363005
FAX: 2369291

國內郵資已付
台南郵局
許可證第347號
雜誌
台南雜誌第32號

YMCA

臺南青年 4

APRIL
2016年526期雙月刊



愛是行動，愛是付出，

愛是奉獻自己部分的能力造就他人全新的生命。

我若將所有的賙濟窮人、又捨己身叫人焚燒、卻沒有愛、仍然與我無益。如今常存的有信、有望、有愛、這三樣、其中最大的是愛歌林多前書十三章:3、13

And if I bestow all my goods to feed the poor, and if I give my body to be burned, but have not love, it profiteth me nothing. But now we still have faith, hope, love, these three; and the greatest of these is love. 1 Corinthians 13:3、13

臺南青年

<http://www.ymca-tainan.org.tw>

4 April
2016年526期 雙月刊

臺南市基督教青年會

■理事長
吳道昌
■副理事長
蔡忠雄
■常務理事
許重勝、葉春巖、周信典
■理事
王昭卿、李景陽、吳道雄、徐坤源
許大雄、傅信福、葉宗烈、葉靖宜
蔡有仁、羅仁貴
■常務監事
蘇重仁
■監事
歐文雄、許世彥
■總幹事
林敬良

社會福利慈善事業基金會

■董事長
吳道昌
■董事
蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村
韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁
傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁
羅仁貴、李景陽
■榮譽董事
蘇進安
■執行長
林敬良

臺南青年雜誌

■發行人
侯良信
■編輯部
臺南市YMCA社會服務部
■封面經文提供
高日宜
■文字編輯 ■美術編輯
鄒孟弦 吳青萍

新聞局出版事業登記證局版台省誌
二三二號
中華民國郵政壹字二一九一號登記
為第一類新聞紙
台南市青年會會址
台南市民生路二段200號
服務電話:06-2207302
劃撥帳號:00339468
承印:松育印刷

封面說明



一沙一世界 一草一天堂
我們誠摯搭起
這人與人的心橋
願您付出感動
也因感動而付出

CONTENTS



- 2 希望之手 傳愛・永不嫌遲
- 4 助學之愛 幸福・愛在兒福
- 6 青年生命工程 展望・心動力
- 9 園遊會&兒童幸福繪本闖關
- 14 找尋生命地圖
文/兒福中心 王淑玉社工組長
- 15 哼唱感動・沐出真情
文/老人中心 張宛瑜社工
- 16 我們有愛，溫暖無所不在
文/社會服務部 洪瑛瑛
- 18擁抱，一段感動
文/社會服務部 陳亭諭
- 22 期人其志，範之勉如
文/林一真 馬偕醫學院全人教育中心 教授兼心理諮商中心主任



成就恩典，造就人

文/林敬良總幹事

2015年年中全球經濟產生變化，許多地區經濟環境面臨挑戰，台灣景氣燈號連續藍燈至年底，企業開始實施無薪假。感謝神的恩典，仍然保守、帶領本會一路平安、穩定的向前行。特別在去年2015年，來自上主滿滿的祝福與豐盛的恩澤澆灌在臺南YMCA所有的同工與事工當中。讓本會在全體理監事、董事及同工、老師、志工們大家同心合一的努力下，不但逐步達成本會成為最優質，最有影響力的非營利機構之願景。本會更於12月28日榮獲行政院頒發之「青少年事工—104年度暑期青春專案」優等獎。

去年，欣逢本會60周年慶典，臺南YMCA 60年來在歷屆義務領袖、同工、老師、志工們的付出與貢獻下，奠定了如同磐石般的穩固基礎，並在此基礎上建立了深厚的根基，使得臺南YMCA面對各種困境與衝擊，仍能屹立不搖，甚而更加茁壯。近年來，於社會教育的各項事工仍然穩定成長，在社會服務福利的老人照顧服務、單親弱勢家庭兒童服務、青少年關懷、青年志願服務暨國際交流等事工，更有長足的進步與突破。

社會教育事工方面，本會致力於「志願服務」、「品格教育」及「領導力」的推展，並將此概念實際融入幼兒園、安親、兒英、游泳、營會等事工暨課程中。近年來實施成效甚佳，不但培養、訓練許多志工協助寒、暑假的營會及服務活動，深得家長們的認同與肯定，更實踐出YMCA的宗旨使命，直接、間接的正面影響上述事工項目之學習人數。在少子化及競爭激烈的環境中，幼兒園、安親課輔、兒童美語、學期制游泳等事工人數仍持續成長，誠屬不易。

依循吳道昌理事長一直以來所呼籲「青年會，會年青」的異象以及加強國際交流的議題上，在青少年關懷及青年志願服務與國際交流方面，去年更是成果豐碩的一年。本會在青少年、青年事工包括：承辦教育部「國中畢業未升學未就業青少年職能培訓計畫」，透過陪伴與訓練，幫助失學、失業的年輕人重新找回人生方向。「青年創意培力計畫」則邁入第七年，讓年輕朋友擁有一個發揮自己創意與分享愛心的服務平台。邁入第九年的「SHINE」營會以及各種主題式營會，則透過團體活動方式，提供青少年朋友體驗學習機會，並創造出自我生命的價值與色彩，今年約有1800餘人參與各式營會活動。

此外，本會在去年國際交流活動方面亦有豐碩的成果，除了甄選在本會服務表現優異的青年志工及學員，參加香港中華YMCA、新加坡YMCA之志工交流計劃、日本廣島YMCA國際和平營等不同型態之國際交流活動外。更於暑假期間舉辦本會60周年慶典國際青年營，邀請來自國內外七個不同地區YMCA近百位青年、青少年參加，並由本會Uni-Y(大學Y)的成員在將近半年的籌劃工作下，圓滿完成此次營會活動。另外，去年總計有將近10個國外大學YMCA團體及大學社團至本會參訪，並由本會安排至各單位進行志願服務活動，諸如兒福據點、偏遠地區國中、老人照顧中心、原住民教會…等。

感謝上主的恩典，讓本會60年來在歷屆義務領袖及工作同仁的努力及貢獻下，在臺南地區成就許多榮神益人的服務工作，願上主繼續帶領臺南YMCA，在未來的日子能再創高峰，成為「光和鹽」，造就更多人，造福更多家庭、社區。

贊助
專線 358-3000

希望之手

傳愛·永不嫌遲



失能與失智老人日間照顧與居家服務 [預計提供1000人次服務]

針對經濟弱勢老人的生活照顧、健康管理、人際互動及情緒支持。協助照顧家屬獲得喘息空間，讓家庭成員維持正常作息。幫助長者擁有好品質的晚年生活。

營養送餐及行動沐浴服務 [預計提供16000人次服務]

YMCA社福基金會，每年提供約16000餐次之中低收入及獨居老人營養送餐服務，也利用行動沐浴床，為許多行動不便長年擦澡的長者，提供一個舒適的居家沐浴服務，不論是每日簡單的溫飽，或是適時的沐浴清潔服務，都是經濟困難與身體障礙的長者們最直接而必須的生活照顧。

養護安置及社區服務 [預計提供1000人次服務]

針對獨居、失依老人提供公益的養護照顧服務，舉辦各種關懷活動如寒冬送暖、節慶關懷等。另開辦社區樂齡健康活力中心，強調健康促進、健康生活與志工服務參予，促進在地社區共同參與，資源的流通建構優質社區，協助居民建立健康成功老化的 lifestyle。



•贊助重點• 樂齡，陪伴與照護



YMCA社福基金會的老人工作有外展的居家服務、送餐服務、行動沐浴服務，社區式的失能、失智老人日間照顧，小規模多機能服務及機構式養護服務，搭配社區式的樂齡健康活力中心服務，建構一個依照老人需求來設計，具有連續性服務和二十四小時服務功能的老人照顧服務系統。本會目前每年提供25000人次以上老人到宅居家服務及沐浴服務，16000餐次獨居老人營養送餐，在日間照顧及養護服務，也針對中低收入及獨居長輩提供3000人次以上之全時間照護服務。面對高齡化社會而來的問題與需求，邀請您伸出『希望之手』，為我們的長者建置一個完善照顧被受尊重與溫暖的銀髮歲月。

懽喜心，餐食情



文/老人中心 李媧瑩社工

懽喜阿嬤，是餐食服務多年的長者。阿嬤和藹可親的模樣，在腦海中揮之不去。記得第一次家訪時，曾被阿嬤孫子所養的小狗嚇到，因為牠和阿嬤一樣好客；阿嬤表示一整天都由小狗陪伴著她，也習慣牠了。平時早上孫子需外出工作，故早上僅有阿嬤獨自在家，偶爾會有朋友前來與她聊天說話，但去年年底阿嬤搬家，而有些朋友找不到阿嬤，這點阿嬤感到有些惋惜，不過漸漸地透過電話聯繫，一個一個又連繫到了，阿嬤臉上笑著說。

我問阿嬤：「一個人在家都做些什麼？」

「我還能做什麼，平時在家就看電視、做些簡單的家事、陪伴我們家的小狗啊！」阿嬤靦腆的笑著說。爾後又感嘆的聊起孫子，阿嬤表示孫子因父母親的關係，過得並不快樂，但孫子對阿嬤很孝順，阿嬤是這樣說著。目前家中經濟重擔由孫子扛起，然而談起孫子，阿嬤可會豎起大拇指的！訪視的那天，阿嬤拿出孫子的證照、工程背心，以及過去種種豐功偉業的獎狀，阿嬤說：「我的孫子是工程師，我以孫子為榮」，但可從中看見阿嬤對於孫子的肯定與不捨。

當我們聊起送餐的時候，阿嬤對於中心提供送餐服務表示很感謝，說明會知道送餐服務，是因為里長熱心地告知此訊息，亦協助其申請。阿嬤笑談著：「我啊！人生雖然平凡，總是遇到很多幫助我的人，所以心要存著感謝！」她提及有次與中心送物資的學生意工約定時間，自己忘了有約而外出，使得學生意工失望的返家，感到很抱歉。

中心除了提供餐食服務、送物資，亦連結Uin-Y志工隊前往關懷阿嬤，協助阿嬤家務整理以及幫阿嬤慶生、陪伴談天，透過與阿嬤的互動，來傳遞愛與溫暖的感受，記得那天我們感動了彼此，我們要離開前，阿嬤說了：「今天是她活了八十幾歲，最開心的一天。」聽了這段話，更肯定我們的信心，以及為社會付出的信念。

餐食服務帶給懽喜阿嬤許多感動，間接滋養了我們對於社會服務的熱忱，不僅限於單一資源，而是運用多元化的連結，來使服務更加豐富精彩，亦能創造出屬於服務對象與中心的信任關係，讓服務對象感到我們與其同在，這才是真正重要的價值，蘊藏其中的意義。

贊助專線 **299-9381**

助學之愛

幸福 · 愛在兒福



服務對象 單親、隔代教養、新住民等經濟弱勢家庭子女。

兒童心靈重建計畫〔預計提供服務200名兒童〕

提供成長團體、心理諮詢、家庭危機處遇、品格營隊、親職教育等，其目的為提升兒少自我認知能量，降低中輟及逃家之非行兒童少年之比率，建立正確自我價值觀。

助學金計畫〔預計提供服務每年提供100名個案×2學期〕

針對本會所服務之個案，未符合政府低收入戶之補助標準，而經濟陷入危機之家庭，提供助學金之服務，使個案能順利就學。

弱勢兒少社區照顧據點〔預計提供服務200名兒童〕

提供個案課業輔導、寒暑假營隊服務，免費音樂班，降低個案因學習資源不足而導致低成就，並預防兒童照顧空窗期產生之安全危機。由專業社工提供個案管理、親職教養課程及社會資源連結等，降低兒少成長之風險。

「惊」不放棄，活出愛

「因為孩子，永遠都不放棄」阿嬤堅定的說著。

文/兒福中心 徐偉倫社工

兒福中心(以下簡稱本中心)在東區勝利國小辦理小太陽營隊已有多年，營隊期間提供部分名額讓資源弱勢孩童免費或優惠參加冬夏令營，服務的個案中尤其以悰悰(化名)讓社工員最為感動，悰悰由阿嬤一手帶大，父母在悰悰一歲時離婚，爸爸因債務問題離開台灣全無消息，媽媽後來改嫁，悰悰和阿嬤相依為命，阿嬤曾一度想放棄，但阿嬤因著信仰和本中心資源與服務，想著悰悰的未來，阿嬤也不斷告訴自己，不能放棄，要勇敢、堅強。

社工員在陪伴的過程中，看見了悰悰及阿嬤正向堅強的生命力，阿嬤用自身的能力，到麵攤包著一顆顆的水餃，讓悰悰能有穩定生活及就學。兒福中心在協助過程中，陪伴關懷悰悰與阿嬤，從之前阿嬤慌亂難過，一路走來，慢慢在悰悰和阿嬤身上展現出生命的正向與韌性，以及堅韌不摧的喜樂之心，每一次的訪談與協助都能深深的感受到那喜樂能量所帶來的感染力。

透過此次徵友大會的影片分享，阿嬤將自我正向樂觀、堅韌的生命力分享給每位觀賞者。其實，每個生命裡都會有困境的時候，但困境中，發覺自己生命的光亮，是何等的重要，將每個正向生命之光，去照亮另一個灰暗的生命，這就是生命工程當中的生命影響生命，唯獨經歷過才知深刻的體悟，也因體悟過後才知道那酸甜苦辣，謝謝阿嬤與悰悰給予我們的正面能量。



•贊助重點• 樂學，關愛與守護

YMCA社福基金會所承辦之臺南市兒福中心，成立以來致力於十二歲以下兒童身心靈重建與生活課業陪伴工作。本會針對親職功能不佳及經濟弱勢之單親、隔代教養及新住民家庭子女提供個別心理諮詢、團體輔導、課後照顧及親職教養知能，並透過營隊服務，提供寒暑假獨自在家的孩子們一個健康、安全的環境，另外，社工透過家庭訪視，評估孩子及其家庭的需要，協助申請政府的補助或連結民間機構的各項社會資源，以提供適切的服務。

本會於目前已開案中之個案，每年約有100名學童，因故無法順利繳交每學期的學費，而該家庭又無法通過申請低收入戶家庭的資格，因此，協助這群處於弱勢家庭的孩子們能順利就學。期盼大家一起加入募集助學金的活動，發揮您的助學之愛幫助我們的孩子順利就學及快樂成長。



贊助
專線 220-7302

青年生命工程 展望・心動力



[預計提供1000人次服務]

國中畢業未升學未就業青少年職能培訓計畫

針對國中畢業未升學、未就業的青少年，提供一個「持續學習」的環境。以關懷、陪伴的方式，重新培養青少年的自信。並輔以提供自我瞭解、就業力培訓課程、職場見習，提昇青少年重返校園投入職場的機會。

國內、外志工服務計畫

[預計提供1000人次國內外青少年參與社會公益服務方案]

透過服務學習計畫，讓國內、外15-30歲青少年與青年投入各類型服務工作，包括偏鄉服務、課後輔導、據點服務，YMCA將提供相關職前訓練，讓青少年朋友發揮更深層的影響力

，也讓更多弱勢族群因此受惠。



•贊助重點• 樂心，引領與影響



因社會快速變遷，造成青少年價值觀轉變，加上社會上充斥著各式各樣的誘惑，導致青少年逃學、蹣跚、援交、接觸毒品以及加入幫派等不當行為日益增加。基於此，台南YMCA更需要針對不同類型的青少年提供關懷服務。目前，本會針對國中畢業未升學、未就業的孩子進行培訓與關懷，透過職訓課程、關懷訪視、體驗學習與職場見習，讓這群不被重視的青少年重新找回自信與人生方向。而其他青少年品格營隊、青少年志工服務、體驗教育課程，更以「尊重、關懷、誠實、責任」等四大核心價值，建立青少年面對挑戰與處理問題的能力，希冀培養出具有正向影響力的種子青年。

面具下真實的渴慕 少年生命工程，「改變」持續發酵…

文/陳威全 社會服務部



「人在江湖，身不由己」在社會學的角度意指社會成員的行為、舉止會受到價值、宗教、規範、禮俗的影響，這些無形力量「規定」我們應該如何行動。在小慕(化名)的身上，我們看到許多超乎她現在這個年紀該有的行為表現，因為在社會中求生存，她逼自己跨越自己原本的年齡，去迎合社會需要的成熟。小慕年輕的身軀扮演著不只是女兒，更是母親、朋友、員工、學員……眾多角色，而她也正努力的扮演好每一個角色。

小小的一個女孩需要背負原生家庭的壓力、照顧孩子的壓力、工作上的經濟壓力，看在輔導員的眼中，滿是不捨與心疼。小慕表面上看似堅強、剛硬、凶狠，其實也擁有一顆少女心，她與許多同齡的女孩一樣，喜歡漂亮、可愛的事物，為了裝扮自己學習化妝與衣著規劃。

小慕是由前幾屆參訓學員介紹參與少年On Light計劃，小慕起初對於就業的意願不高，也向輔導員表明自己未來不想就學、就業。在培訓過程中，小慕雖然表現著大姊頭的模樣，卻也在班級裡成為靈魂指標性人物；在輔導員的陪伴下不斷探索、發現自己的興趣以及職涯方向，並且開始努力向前邁進。小慕一路上雖然坎坷不定，但她逐漸學會對自己負責，勇敢面對前方未知的路程；家庭、人際、職場、親子關係都有小慕需要去面對的事，但相信藉著工作體驗雇主對小慕的用心栽培、YMCA持續的支持與鼓勵，她必定能走出一條自己的路。

認同並接納自己的不完美，努力實踐於可以改變的事務上，縱然小慕無法選擇自己的生長環境，但她仍努力地更體貼自己一點、更愛自己一點，不再以那剛硬的心去面對這一切，而是活出屬於她自己的女人味。

我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑。腓立比書3:13-14

何其真實且美好的存在

第51屆徵友運動出發大會活動報導

文/侯成彥幹事



現今，許多民間社福機構、非營利機構在提供服務的過程中，最重要就是社會大眾的支持。志工的參與、物力與經費的贊助，都能讓社福機構走得更穩、走得更遠。台南YMCA很幸運的，有一群熱心的理監事、同工、老師與學員家長，甚至在各地默默支持我們的贊助人，讓本會的社會服務事工得以穩健發展。

「徵友運動」的字義解是就是透過各項社會服務工作，尋找、徵募更多具愛心的贊助人，也是YMCA的好朋友。透過群策群力，讓YMCA的工作變得更好。感謝去年的黃偉哲總隊長（現任立法委員）的努力與付出，帶領著近三百位的徵友隊長共同投入徵友運動，也有很好的成績，讓我們能持續在經濟弱勢家庭的兒少、獨居長者與高齡懷青少年等對象上，穩定的提供各項服務。

今年新任總隊長林俊憲立委則是在忙碌國會問政的同時，仍然秉持服務、回饋台南鄉親與關心公益的理念，選擇接下這次總隊長的任務；林立委與黃立委在致詞時，同時提到社會公益的參與是不分你和我，在國會立法問政或是在各個領域當中皆是，關懷社會的精神應該是要積極去推廣的。

本會吳道昌理事長與理監事團隊，也勉勵我們，竭誠樂意、金額其次，在任何事情上忠心奉獻我們的努力並發揮影響力，一定會有美好的成果；最後也感謝過去一年為徵友運動付出的所有徵友隊長以及來到現場分享生命見證的青少年職能培訓學員吳晉煒同學；尤其今年，老人中心特別邀請許多失智長者，在家人與照顧員的陪同下所組成的五月天樂團，在大會的尾聲所演奏的樂曲，真的是觸動在場所有參與者的內心，真的由衷感謝大家對YMCA的付出與疼惜。

「因為有愛，希望無所不在」，這份愛何其真實且美好，期盼今年我們仍舊一起努力，朝著助人的標竿前進，讓生活中更加充滿愛與溫暖的氛圍，邀請您，跟YMCA一起努力！

2016
愛與希望
因為有愛希望無所不在

愛是抽象的，愛是不好解釋的，愛是難以形容的；
但是，
愛卻也可以很簡單的體現於生活中的每一個片刻。

一個名為「愛與希望」的園遊會，
需要您的愛來成就每一份小小的希望，
只要那份助人的渴望與熱忱化為行動，
愛就會具體的匯聚成希望的養分。

愛，何必解釋？何必形容？
一張園遊券的認購，一個為愛而演的舞台，
就從這一點一滴的行動開始，
讓愛與希望時時刻刻與我們同在。

5月1日 (星期日)
下午3:30~6:30
圓遊會 &
兒童幸福繪本闖關

YMCA 捲彩券
500. 5.1
10 20 10 20
10 20 10 20
5 5 5 5

透過繪本主題互動式的遊戲，將閱讀幸福的種子悄悄地傳遞給孩子。
邀請全體家長帶著孩子在週日的午後與四校教師團隊一起鬥陣『繪』幸福！

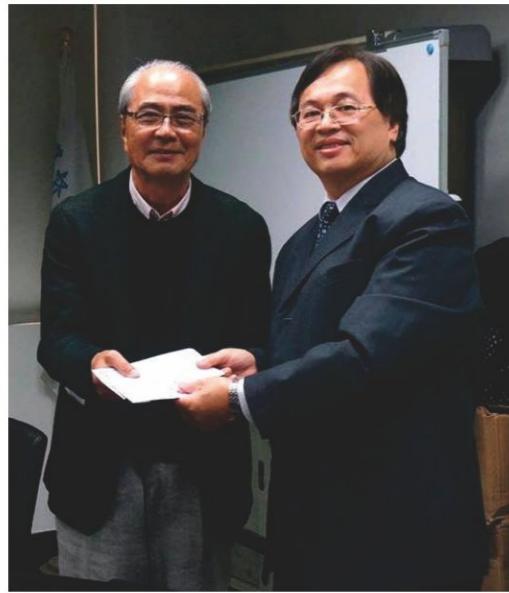
下午4:00~5:30 台南市社會福利綜合大樓前南島路東段

勤募字號/府社團字第1050201701號

永不止息。愛……

橫濱YMCA金澤八景聯青社訪台活動報導

文/社會服務部 侯成彥幹事



3月11日，對日本和台灣來說都是重要紀念的日子。

在橫濱YMCA交流幹事野田知裕的連繫、陪伴下，橫濱Y's Men 金澤八景社暨橫濱YMCA理事群一行6人，下午到台南YMCA拜訪，並捐款支持台南YMCA及Y's Men臺南社針對這次台南地震災後重建的各項社服工事。

由於日本民眾感念在311東日本大地震發生時，台灣給予了日本相當熱情的援助，至今仍然記憶猶新，因此在這一次南台灣發生地震的時刻，日本人民不但在網路上傳來許多慰問的聲音，更多主動發起實際行動來給予支持與扶助，台南YMCA也在眾理、監事的安排下，特別成立專戶、發佈幼兒園緊急救助條款，期待能在二階段的災後重建工作中，給予需要幫助的人更多關照與資源。

有溫度的交流，總是讓人倍感窩心，謝謝日本朋友愛與希望的援手，就在此時此刻，成為我們的重建的把握，永不止息的愛。



摯·誼

本會吳道昌理事長暨林敬良總幹事於三月九日～十一日參加2016年YMCA亞協執行委員會並邀請YMCA世界協會總幹事Mr.Johan Vilhelm Eltvik訪問本會。



城市有Y， 溝通有愛

本著對城市的關愛，讓彼此溝通更無阻礙。

文/社會服務部 侯成彥幹事

透過韓國仁川YMCA的安排，仁川廣域市議會副議長朴勝喜、議員黃興九以及仁川YMCA副總幹事Mr.Chi,Moon-Young一行來訪，表達對台南地震災情表達關切之意；本會亦邀請副議長郭信良先生、市議員林宜瑾小姐與貴賓開啟友誼橋梁，透過友善的立意與真誠的對話，期待在未來能有更美好的交流。

臺南市議會副議長郭信良表示，臺南市是一個交通便利、經濟發展活絡的城市，同時也是文化古城擁許多歷史古蹟，相當歡迎韓國貴賓踴躍來臺南參訪，未來時間允許的話，他也會組團到韓國仁川進行適當交流。

韓國仁川廣域市議會副議長朴勝喜表示，之前在韓國看到臺南地震相關報導十分擔心災情，還好實際來到臺南瞭解後發現不似想像中來得嚴重，放心欣慰許多。臺南市議會副議長郭信良則回應，這次地震受災地區僅限局部而非大面積，但對於韓國仁川廣域市議會副議長朴勝喜的關心，他代表台南市民表達十二萬分謝意，臺南市政府努力進行救災及災後重建，相信很快就能讓災民及災區恢復正常生活。

行程最終站則來到本會老人照顧服務中心：臨安養護中心——德輝苑，深入探討長輩的照顧與關懷工程，規劃一個具有家庭化、生活化、人性化及專業化的養護中心，提供長者完善的照顧服務；也透過中心同工的簡報說明與導覽，讓雙方在長青照護的藍圖與願景更能聚焦且取得共識，副議長朴勝喜最後表示台、韓雙方可透過 Y M C A 有進一步的交流，讓彼此更完善與實質的互動。



啟動『心』能量 兒福中心志工隊志工訓練活動報導

文/陳淑娟 兒福中心

臺南市兒福中心的服務項目包括接受臺南市政府委託經營兒童館外，也在臺南市南區、安平及永康經營弱勢兒少照顧據點，提供單親、隔代教養及經濟弱勢的兒少多元服務項目。服務項目要追求深度與廣度，就必須有優質的工作團隊。除了本中心同工外，最重要就是本中心的志工伙伴團隊。『愛家志工隊』由一群熱愛服務的社會人士組合而成，除了兒童館例行的館內維護與說故事服務，近來漸漸將服務觸角延伸至各個弱勢兒少照顧據點——『向日葵志工隊』：由一群社工服務長大的對象組合而成，經社工多方的培訓，現已固定於弱勢兒少照顧據點進行陪伴工作。

此次的志工訓練之旅，以兒童館『生態科學區』作為生態訓練主題，在此謝謝七股區光復國小黃懷慧校長暨全體老師的生態訓練安排與專業的解說，使我們更了解七股在地文化及體驗光復國小特有的獨木舟課程。過程中，最讓志工們感動的是：學校將在校學生培育成小小解說員，透過紅樹林的介紹、獨木舟的體驗、土地鹽化的問題，讓參訪貴賓更了解七股生態文化及目前所面臨的困境，藉此訓練學生口才表達及認同自己的正向能量。半天的訓練行程，讓所有志工收穫滿滿，心也滿滿，這一幕幕感動人的畫面仍停留在腦海中，志工們也透過分享管道分享著自己的感動與收穫，也主動提出了「我們志工隊能為光復國小24位小朋友做些服務呢？」「我們會全力配合中心的活動規劃。」「我可以支援手作。」「我可以支援說故事」等。我想，這份愛與感動就能繼續延續下去，也是兒福中心志工隊發展最重要的基礎。

此次志工訓練，將兩個世代的志工意外地連結在一起玩、一起做中學，不分你我，相互散發著服務熱忱與『童』心，亦提升了志工『心』的能量。

誠摯邀請您，一同加入可以助人又可以助學的『愛家志工隊』行列。

*聯絡專線：06-2999381*210 陳小姐。

親子活動系列 小手拉大手童遊趣

文/歐佩綺社工 兒福中心



在一週低溫陰雨綿綿之後，週末出現難得的晴天與陽光，感謝上帝讓兒福孩子與ASML科技工程師共創美好週末時光。

臺南市兒童福利服務中心（以下簡稱本中心）固定於每年三月及九月舉辦親子活動暨獎助學金頒發，鼓勵孩子們積極向學、穩定學習及減輕主要照顧者經濟壓力，特於3月12日的親子活動「小手拉大手童遊趣」，別於往常，今年本中心幸運地獲得ASML基金會贊助，特別邀請該公司各地工作夥伴擔任一日父母，與本中心服務孩子一同於嘉義鰲鼓濕地體驗漁塭生活。

此次親子活動為兒福中心第一次結合企業志工形式舉辦，活動當天，孩子們初次見到ASML大哥哥、大姐姐們一開始表現出羞澀模樣，但透過兒福中心的社工人員於事前用心規劃安排，及ASML哥哥姐姐們投入的陪伴孩子們，活動過程中，看見志工哥哥姐姐與孩子手牽著手走在泥濘中、一同彎著腰摸文蛤，呼喊著默契口號、同心協力滑著環保船、一邊合力撈起海菜，釣魚體驗等待魚兒上鉤時，彼此間分享著活

動中趣事，大家臉上皆掛著喜悅的笑容，讓活動增添許多溫馨的氛圍，短暫的相處時光，讓所有參加的志工哥哥姐姐與孩子皆留下難忘的美好回憶，活動中看見ASML志工們與孩子歡樂的笑容，ASML志工告工作人員『很開心報名這個活動，孩子的笑容是那麼真誠可愛』。

馬太福音25章40節：「我實在告訴你們，你們所作的，只要是作在我一個最小的弟兄身上，就是作在我的身上了。」感謝參與此次活動的ASML工作夥伴，利用繁忙工作之餘，南下陪伴孩子們度過難忘的親子日，以熱情、真心投入關懷每位孩子，使愛與希望的力量得以延續下去。



聯青精神，傳承不息

文/李榮泰主任 兒福中心

臺南國際聯青社（以下簡稱本社）於1967年設立，以協助YMCA的社會服務工作、成為青年會的伙伴為宗旨。在近五十年的社團歷史過程，雖然一度經歷暫停運作的危機，但是在許多聯青前輩以及YMCA的通力合作下，本社運作逐漸步上正軌，也讓更多社友在經營事業之餘，能夠貢獻一己之力，幫助社會上需要關心的人。

本社為了讓社務運作與精神有好的傳承機制，於三月十九日（六）假臺南市兒福中心舉辦第三十三屆第一次社員大會。會中除了通過多項討論議案之外，最重要的順利選出下屆臺南國際聯青社社長——蘇文瑚先生。現任鄭又璋社長表示，社長一職雖然不是支薪的工作，但能為大家服務也是一種榮幸、一個責任以及互信關係的發展。我們更確信聯青運動在青年會的發展歷史中，一定能持續發光發熱，共同攜手前進。



找尋生命地圖

文/兒福中心 王淑玉社工組長

談起年少時調皮搗蛋讓大人人生氣的模樣，Amy微笑而不不好意思的臉龐相當美麗。Amy說國中畢業後就開始半工半讀，因著喜歡讓人美美的，18歲就開始從事髮藝的工作，想起當初也是辛苦的從洗頭學起，過程中也有許多挫折和辛苦，Amy說：想著初衷，希望讓人美美的，想做快樂的行業，堅持再堅持，慢慢的才成為設計師，有屬於自己髮藝設計的店。

Amy是屏東春日鄉排灣族，有著原住民的熱情笑容，說起自己的信仰侃侃而談，組織職場小組將信仰帶到工作中，以自己的影響力傳福音，並積極主動將專業帶回部落，為部落男女老幼義剪，讓部落長輩看到自己的轉變，孩子知道有夢想就要努力去追，再辛苦都不怕，因為上帝與我們同在。

透過教會朋友的介紹，Amy與朋友利用休假日，到本中心服務據點社區為孩子與長者義剪，且被孩子感動而陸續捐款，希望為孩子的生命注入暖暖的愛。

MAP HAIR SALON網址: <http://map-hair.com.tw/about.php>



哼唱感動，沐出真情 因為需要・我們一直都在.....

文/張琬俞社工老人中心



~真實的故事裡，服務不是給予而已，而是透過小小的動作，發現無限的可能、希望。沐浴團隊永遠都在，貼近長者的需要。

郭奶奶因為腦中風導致肢體偏癱，同時影響語言、認知及日常生活都無法自理，由於家裡經濟狀況不穩定，子女們需早出晚歸工作，郭爺爺不辭辛勞照料郭奶奶生活起居，每禮拜去醫院復健，郭爺爺從不缺席。

每次的沐浴服務，郭奶奶水汪的雙眼總是看著我們，沒有抗拒服務，只是安安靜靜的到服務結束，那一成不變的表情依舊還在……

「洗澡」這兩個字，在別人眼中只是單純解除身體黏膩不舒服，但對郭奶奶來說卻是遙不可及的期望，因長期時間採以床上擦澡方式，未能有洗澡的機會，故郭爺爺很感恩中心提供的行動沐浴床服務，看到郭奶奶很享受洗澡的喜悅，心裡感到欣慰。

為了營造享受沐浴的舒適及放鬆，工作人員會利用手機來撥放歌曲，起初用音樂方式，只是溫馨現場的情境，一次又一次的撥放，沒有刻意，也沒有限定哪些歌曲，很自然地維持一段時間。

『因為音樂，喚起郭奶奶的記憶，拉近我們的距離！』恰巧正撥放著一首台語老歌——針線情，殊不知郭奶奶竟哼起歌來，哼唱出針線情的對話，由於音調模糊不清，於是牽起郭奶奶的手，我緩慢唱一句〔妳是針〕，郭奶奶也跟著唱下一句〔我是線〕，短短的兩句，郭奶奶感動流淚了，我從郭奶奶的表情，感受到郭奶奶的臉上掛著滿足和開心的笑容。接下的日子裡，與郭奶奶一起融入音樂裡，不僅擁有沐浴後的身心暢快，也是搭起心靈悸動的開始。



我們愛，因為溫暖無所不在

文/社會服務部洪瑛瑛

第七屆「青年創意培力」走出台南市，來到屏東縣泰武鄉比悠瑪部落服務，從小在部落長大的鍾明慧到嘉南藥理大學社工系就讀，她滿心期望可以帶同學回到家鄉陪伴弟弟妹妹們，因此造就了2月3日到5日營會的序幕。經費不足怎麼辦？除了YMCA青年創意培力的補助款，志工想辦法募款，特別連結屏東縣前副縣長甫上任的鍾佳濱立法委員，鍾委員雖不是該選區仍慨然贊助交通費和其他經費，全力支持年輕人的熱情，令人感動。以下為「嘻顏色」團隊隊員的心得

最重要的資產

文/嘉南藥理大學社會工作系團隊---曾昱瑄、林麗琴、林佳靜、粘淑珍、鍾明慧

回饋、傳承是部落長老教我們的，在這次『攜手共同走過，一起畫出我們的顏色』活動中，參與的不只是國小還有青少年，對於青少年想傳達的是「當你有了能力一定要回到社區來回饋部落，因為部落永遠都是我們自己最重要的資產。」

一開始參加訓練的時候很擔心，因為這是一個要自立自強的營隊，沒有指導老師，許多事情都是要靠大家互相提醒去完成，認為這會是一項艱困的營隊，同時大家一起準備的時間也很少，但要準備的東西卻又很多。不過來到比悠瑪部落都沒什麼好擔心的，因為整個部落都支持著我們的營隊。

第一次與小朋友們相處，從不熟到後來他們願意找我們一起玩、聊天，從原本的不配合到後來的配合且願意與我們一起想、做，心中無限的感動，雖然他們有的太過活潑，又很直接，但小孩就是小孩，童言無忌，就算有時候覺得很挫敗，那不要緊，因為他們有學到東西最重要！在活動過程中，最讓我們印象深刻的就是教我們屬於他們的母語，這時候是他們最有自信的時候，就好像老師必須教會我們一樣。

在這3天2夜的營隊中，首先要謝謝辛苦的核心幹部們，每個人身兼多個角色，每天跑來跑去為的就是要看到小朋友繼續期待接下來的活動，也要謝謝辛苦的志工夥伴們，因為有你們的參加、鼓勵，讓我們的活動能夠順利進行下去，也很謝謝在我們身邊支持我們、鼓勵我們的大人們，讓我們能夠挑戰自己、超越自己的潛能，用心辦完3天2夜的營隊活動。

認同，體會，延續……

文/鍾佳濱立法委員

今天在台北參加整天的會議，晚上回到屏東直接趕往泰武比悠瑪部落看這群孩子。部落的事情，孩子們辦的活動，空下時間前往看看他們，還是非常要緊！

她叫明慧，幾年前的大武山成年禮，我帶著學生上山，當時她還只是高一生，跟著孔村長擔任攝影助理，一轉眼現在已經大學了。前陣子她透過網路跟我聯絡，想在部落辦營隊，寫了企劃書，想幫助小朋友找到自信，問我可否支持這場活動？

營隊裡學員從小學一年級到國中都有，而輔導員找了社工系的五位同學邀學弟妹組訓，就串起這三天兩夜的營隊，今天我問她募款還有找到誰？她說，他們五位的爸爸媽媽和部落裡的長輩都是。

部落裡的孩子，對部落、族裡總是有一種使命為傳統傳承接棒，這些孩子透過哥哥姐姐帶領得到養分，未來長大對腳下所踏土地，相對也是這樣的模式接下傳承。

原住民孩子每位都是熱情，且才華洋溢。看他們跳來跳去，認真的模樣。部落青年用心的付出。回頭想想我們自己周遭的環境與小時候的童年，真的是差太多了。

而我想，找到族群文化認同，國家才能有更穩固的基礎發展。看看原住民，想想我們自己，真要跟這些孩子們學習學習！

青創・不能沒有你

本會舉辦之第七屆「青年創意培力計畫」於去年11月28日開幕式起，16支年輕學子隊伍在15個民間社福團體做許多不同面向的服務，歷經半年的努力，16支隊伍全部完成服務並於三月二十六日成果審查，經由六位評審委員選出三隊得獎隊伍如下——嘻顏色(嘉南藥理大學大社會工作系，服務屏東縣平和社區發展協會)、刻印希望(長榮高級中學，服務財團法人伊甸社會服務基金會)、健人就是腳勤(嘉南藥理大學老服系，服務樹河基金會悠然山莊)。其實每隊都非常努力且有所成長，相信大家都持續這樣的志工精神，在各地散發愛！



擁抱，一段感動

文/陳亭諭 社會服務部

地震初過，新春開工，萬物更新之際，大學青年會透過老人中心的連結，來到兩位長者家中，帶著一份為她們除舊佈新的心意，帶著一種陪她們談心祝福的熱切，願在這個乍暖還寒的時節滋潤兩位長輩的孤獨，澆灌生氣盎然的溫暖。

撫摸阿嬤歷經歲月刻劃的雙手，望著阿嬤單薄而佝僂的背影，時間在她們身上留下痕跡，毫不留情；聽著阿嬤訴說對兒孫的驕傲與擔心，捕捉阿嬤話語中的喜悅與嘴角不經意流露的笑容，原來孩子們的快樂就是她們的幸福。

一塊生日蛋糕，兩首祝福詩歌，讓阿嬤紅了眼眶。

一段簡單禱告，兩個大大擁抱，讓阿嬤綻放笑容。

我們，多久沒有好好抱抱家中的長輩？

那天，每個人都帶著滿滿的感動撥了一通電話回家……

發自內馨的歡喜

文/長榮大學 航運管理系二年級 顏家欣

那一天到懽喜阿嬤家時，原本是要幫她打掃的，但她卻急忙要我們坐下陪她聊天，我想一定是平時沒什麼人能陪她說話。

阿嬤跟我們聊了很多，明明我平常很愛說話，但那天的我話卻很少，因為心中有種說不出的酸楚，深怕一開口就會流出眼淚。在那天的對話中，阿嬤不斷強調：這是她84年來最開心的一天！我相信這句話不是客套，不是對每一個來家中的客人都這麼說的，是發自內心的，是從她的笑容當中能肯定的。

最後，我們替阿嬤做了一個祝福禱告，總覺得那時候上帝很奇妙地藉著我的口不斷地祝福著阿嬤；我相信有神的祝福，未來的每一天，阿嬤都會像她的名字一樣歡歡喜喜的！



祝福，NEVEREND

文/高雄醫學大學 醫學影像暨放射科學系三年級 鄭靖淇

這一次到楊奶奶家打掃對我來說是很特別也很有趣的經驗，平常除了家裡的爺爺、奶奶之外，接觸到年長的人其實並不多。

一開始我非常緊張，雖然會說臺語，不過我並不是一個擅長和長輩聊天的人，心想到時候見招拆招了！後來，我發現她是一個非常好的人，很歡迎我們的到來，也一直試著與我們說話。

儘管這一次的目的是幫奶奶打掃，但是在我們去之前已經有人打掃過了，所以我們不太需要再做很多清潔的庶務，相對擁有很多時間跟奶奶聊天、互動；大多時候我都是聆聽者，聽奶奶分享她的家人和生活，甚至還拿出她以獨家秘方調製的青草茶請我們喝，看著奶奶快樂的笑臉，我也感到開心。

最後，我們以兩首詩歌祝福奶奶生日快樂，要離開的時候有點小小的不捨。



TAINAN YMCA
Uni-Y

台南YMCA大學青年會，簡稱Uni-Y。
這是什麼?
這是個社團，但它絕對不只是社團。
在Uni-Y，
沒有「拋棄」，唯有「陪伴」；
不只有「我」，還有「我們」。
一件熱血的事情，要大家一起做才有意義；
一份困難的挑戰，要大家一起扛才不辛苦；
一個遙遠的夢想，要大家一起追才更美好。
你還在找一個會聽你說話的地方嗎?
你還在找一群會陪你瘋狂的朋友嗎?
別找了，那就是Uni-Y。

加入我們!

參加資格：就讀大一至研究所的年輕人（18-25歲）聯絡電話：2207302#313侯幹事 或 #307陳小姐

台南ymca大學青年會 Uni-Y

214



前進，青春

文/余錦鴻台南Uni-Y會長

12日晚上，中南Uni-Y的交流時間「Say Something」，靜下心，一場屬於年輕人的深夜對談，從家庭、學校到舒適圈與夢想。平時明明都有滿滿的想法亟欲抒發，卻在那個當下頓時語塞；我不知道是哪個環節出了錯，於是開始在腦中倒帶，回想過去幾個月的自己，赫然發現我對於身邊很多事物逐漸失去熱情與能量，可怕的是，自己竟然完全沒有察覺。

主持人：「你覺得現在的你，是不是生活在舒適圈中？」

一個簡單的問題喚醒了我内心深處的記憶。

上大學後，第一次離開自己的舒適圈，從香港來到台灣，面臨各種挑戰，也試著一一解決，慢慢從不適應變成習慣。或許，不是環境變得越來越舒適，而是我為自己營造了一個舒適的環境？

於是，接下來的一切走往一個恐怖的方向，我以為的成長和突破自我，慢慢埋沒了那顆「想要前進的心」；簡單來說，「我卡住了」，卻因為自己長期營造出的舒適與熟悉，讓我滿意於現況而不想往前，熱忱的心進入冬眠，但我卻如溫水中的青蛙，完全不知道自己「卡住了」。

青春填空題，熱情停擺的我還能填什麼？想到這裡，我驚覺自己該醒了，正值青春的小夥子，不該對所有事情都沒心沒力。謝謝台中Uni-Y，讓我再次思考自己的人生，思考如何再度前進，重新燃起對夢想的渴慕，繼續填寫我的青春。



青春，待填。

文/台中Uni-Y主席 林亮君

如果不是Uni-Y，這一場聚會不會如此可貴，也因為就是Uni-Y才讓我不知不覺甘之如飴。

時間倒轉到活動前一晚，凌晨三點零三分我還在牀上不停翻轉；當天下午一點鐘，當與台南夥伴相見，原是溫文儒雅又沉默寡言的我也被那份熱情的悸動激發為一個狂野的少女，我們的故事就在一陣歡呼尖叫中展開。

當緊緊擁抱、相依一起，當笑聲還不停在耳邊渲染，當一起撐傘在雨中漫步，從操場上的奔跑追逐到深夜Say Something這場空中相會，各種片段都是用心在行動，只因我們想要一起成為感同身受的人。

兩天一夜最讓我難忘的，不是活動安排，而是人與人相處的溫度。很喜歡大家齊聚一起哄堂大笑的感覺，從眼神中透露出來的愛與單純，值得細心呵護。謝謝緣分讓我們相遇，故事還在不停創造著。

最後，我想說，唯有啟程才能擁有自己的故事。回憶已在心田，播放著青春就是無所畏懼，相信多年後，回顧這些片段，我們會相視而笑。親愛的，之於你或之於我，這場青春填空題，都因為我們的獨一而成就彼此的無二，看似簡單平凡，卻豐富得餘韻無窮。時間過了，但我們的故事也往前了一些，而愛，也在字裡行間閃爍著！

致，我們的青春填空題_____。



韓石泉醫師



若是石泉伯在這裡

斯人其志，範之勉如

【韓石泉醫師紀念館揭幕系列文章】

文/林一真 馬偕醫學院全人教育中心 教授兼心理諮詢中心主任

對於任何專業的養成，除了知識和技能之外，重要的是一個人的態度，尤其是從事人的教育工作更是重要，若沒有對人的價值有正確的觀念和情操，充其量只是擁有技術的機器罷了；韓石泉醫師用他的一生，以教育做軸心，希望轉動所有專業領域的人，這種將教育視為社會的第一道防線的價值觀，值得與更多的人分享、共學。

【緣起】

今（2009）年12月7日，我的大哥宗正打電話我，說他受邀請來慶祝光華女中和韓內科八十週年並且要致詞大約45分鐘；但因為12月26這天他人在國外，想要推薦我來致詞。我立刻從椅子站起來，說：「我怎麼可能完成這件事呢？」這和當年摩西聽到神說：「我要打發你去見法老王，並且把百姓從埃及領出來。」的第一個反應很像。摩西說：「我是什麼人？竟能去做這件事？」我向大哥說：「如果我有你一半才情，我說不定敢作這事。何況最近我的情況不容許……」大哥沒說什麼。

第二天，韓良誠醫生親自打電話來。良誠醫生，我們從小敬為「誠兄」，用他經典平穩的音調說：「一真，這樣安排應該是很好。」我說：「多謝邀請，讓我禱告一下。如果有更好的人選也請優先考慮！」誠兄立刻親筆前後寄了三本書《韓石泉先生逝世三周年紀念專輯》、《診療隨想》和《由死滅到新生（日文）》來，信封還是用毛筆寫的。在我們的心目

中，我們所敬愛的韓石泉醫生（我們家人敬稱的石泉伯）很偉大。但是他去世時，我只是不到十二歲的小女孩，我如何能說出45分鐘關於他的話呢？尤其今年3月14日由韓良俊醫師編註、修訂的第三版《六十回憶－韓石泉醫師自傳》一書（下稱《六十回憶》，第一版應是先父林占鰲代為出版的）已經把許多關於石泉伯的生平事蹟寫得很清楚，我怎麼講出新的意思呢？

良誠兄還是沉穩地說：「不一定要說45分鐘，短一點也可以。」我認真地禱告，感到很平安，就朝著「順服帶來祝福」的方向去思考，也請妹妹真白在臺南，和女兒立心在美國為這事情禱告，心中很快浮現三個字：「兩代情。」其實應該說是「兩代恩情」。我們家兩代都受到石泉伯、良誠兄和良俊哥等韓家人的照顧。

【光華女中，我來過】

光華女中，我來過，至少五次。

第一次有點好笑，是我讀臺南永福國小五年級的暑假吧？光華女中招考初中部新生。我很想試試「入學考試」的滋味，結果真的來「試考」。不知如何，竟然辦到了。坐在教室的角落，我拿了考卷，煞有其事地寫呀寫，寫了第一堂的一半考卷，我手中的鋼筆沒墨水，就悄悄地離開了。第二次，是良誠兄和芳枝姊的婚禮，先父當司儀。第三次是民國58年，我考上師大教育心理系的暑假。我和大姊如一被父親送到光華女中來掃地、擦桌子、刻鋼板和印油墨（是當學校義工！）記得校長是許興仁先生。第四次是我到光華堂參加音樂會。第五次是昨天，妹妹真白和我來參觀80週年紀念會的會場大禮堂、圖書館（含石泉書坊）、阿嬤的書房和團體諮詢室，並且得到教務主任張淑霞（註：自2012年8月起接任光華女中校長）和總務主任許峻溢接待，提供學校照片的電子檔，還送我一本最新出爐的光華學報創刊號！

「六十回憶」裡，良誠兄也提到父親的叮嚀：「阿誠，只要是教育的投資，不管是別人的孩子或是自己的下一代，再大的投資，包括時間和金錢，都是值得的。將來只要有機會，你一定也要這樣作。」（《六十回憶》，P.34~35）今天我們坐在這裡，一同慶祝光華女中和韓內科的八十歲生日。

我相信有許多人都知道：石泉伯對光華女中的付出和期待有何等的大！直到最後一刻，他還是把心血投注在光華女中。

【全人開展的石泉伯】

這三十年來，國內教育界一直強調生涯教育。我自己也和一群好朋友在陽明大學、政大、北藝大和大同大學以及接下來的馬偕醫學院，開設「全人生涯開展」課程。我們相信，一個人的生涯開展要涵蓋「生計、職業、生活和生命意義」，也要兼顧「身體、心理和靈性」三大面向。石泉伯就是很好的生涯教育楷模。因為時間的緣故，我只提出四點供大家來思想：

（一）生計

石泉伯身懷醫術、醫德及醫名，是眾多病人敬重的好醫師。我們去韓內科，經常都是人擠人，想來在維持家庭生計方面，石泉伯應該是遊刃有餘的。但是因為他有職業道德，而且正派經營，體恤病人；擔任民意代表時，也是清廉從政，家中經濟並不太充裕。良信哥在（《六十回憶》，P.29）中說：父親把他多年的積蓄三千兩百美元全部提供他去就讀美國史丹福大學，而自己卻失去機會參訪他心目中自由民主的美國，這是良信哥很大的遺憾。良誠兄在「追憶我的父親」一文中也提到：那筆錢其實是向看西街教會會友標會，事後要繳會款的（《六十回憶》，P.290）。後來，石泉伯腦溢血過世，良信哥因為沒有旅費而未能回臺奔喪。良誠兄也發現，如果沒有新的收入，父親所留下的產業只足夠支持韓內科半年的營運。因此，良誠兄和芳枝姊告別臺大的老師和朋友，回臺南繼承父業。我看到這裡，心中不禁感動：「風骨！仁醫的風骨！」

(二) 職業

近年來，臺灣的醫學教育界逐漸強調醫學人文教育。包括黃崑巖、賴其萬和黃達夫等教授在內的前輩不斷呼籲，主張：醫師的培育不只要訓練醫術，更要培養醫德和醫心以及終生學習。這些，石泉伯和他從醫的孩子們，真的可以作為醫學教育的楷模！上一個月，我參加賴教授主辦的MEH醫學人文教育研討會，會中邀請夏林清教授來講「行動研究」，她強調第一線的實務工作者（或叫做實踐者）要做工作的反思紀錄。其實，石泉伯的《診療隨想》和《六十回憶》就是臨床醫學和實踐者的珍貴紀錄！此外，這幾年來許多大學推動的夏日學院和品格教育，更是石泉伯和他的朋友們早在二十世紀初就實踐的！

(三) 生活

因為工作的關係，我有機會認識事業很成功的男性，但我也會很可惜其中有一些人因為事業太成功以致於犧牲了他們的生活，甚至失落當年投入事業或志業的「初心」一年輕時起初的愛心。

我敬愛抗日英雄石泉先生、在二二八事件中扮演「和平之子」卻忍辱負重的石泉先生、醫學博士石泉先生、光華女中和YMCA董事長石泉先生和參議員石泉先生，但我更欣賞生活中的石泉伯。

1.石泉伯會休閒：懂休閒。雖然工作很累，晚上又常為病人而數度起床，但他會抽空讀書、寫作、欣賞平劇、看電影、賞花、嚐美食（包含蝦仁肉丸和度小月）、洗溫泉、愛旅行及攝影，尤其和家人及朋友一起享受。淑馨姊在《六十回憶》就寫到：父親看「梁山伯與祝英台」連看兩次，淚流滿襟（P.282）。有張照片裡石泉伯和石泉伯母與良信哥、慧嫻嫂抱著長孫信一。他們的背面有塊小黑板，上面寫著石泉伯的詩。這讓我也想起我們家也有兩塊黑板，家人可以在上面表述心情或記事。

2.石泉伯有朋友：他和國內及國外許多學者和清廉的人成為交心的知己。詳細請參考已問世的多本書。我只想說，我們常常欣羨父親和石泉伯的君子之交，他們除了一起熱血投身許多政治社會教育改革，在日常生活中，他們也有很好的交情。他們可以從很簡單的事情得到快樂。我曾經看父親讀日文醫學期刊，相信也是受他的醫生朋友影響吧！我的父親有時中午去看石泉伯，還在石泉伯家用餐。石泉伯去日本攻讀博士時，我父親去看他，還嚐到石泉伯母炒米粉，讓他解鄉愁哩！

3.石泉伯有品味：他的生活雖然簡單樸素，卻是品味十足、格調高尚。由許多照片看來，他和石泉伯母應該可稱是當年時裝和生活的典範開創者。這些品味不是只用錢堆疊得出來，而是由人裡面發出「曖曖內含光」的輝映。

4.石泉伯有童心：會幽默。教與學「同理心」的人通常會強調一個人的語言、非語言和次語言的信息。除了說話的內容以外，我們可以由表情、眼神、姿態、聲調與人和人身體的距離來了解人。在一張很出名的韓莊婚紗照裡，他和石泉伯母都是表情莊重、儀態優雅。我看到石泉伯的站姿一雙腳微彎，特別的瀟灑。

另外，由一張石泉伯坐在韓內科一樓診療室旁書桌前讀書報的照片看來，他的表情和姿態（尤其腳趿著拖鞋）也很放鬆。

我在想：石泉伯一定有他開朗和好玩的一面。訪問良俊哥時，他聽我這麼說，笑著從他厚厚一本家庭照片中翻出一大面（我們說是）funny faces。原來，這是由愛攝影的良俊哥提議每個家人都扮個好笑的表情拍照。石泉伯、石泉伯母、孩子們、連外婆都拍了！我們徵得韓家人同意刊登這兩張私房照，您猜這是誰？。很巧，我們家人和朋友平常照團體照時，也常喜歡照一張正經的和一張調皮的。結果，大家都喜歡看調皮的照片。

昨天我到光華女中的圖書館，當時教務主任張淑霞給我看一張韓董事長、官校長、郭校長和光華女中師生也在「沉思者」銅像前作出「沉思者」的模仿動作。早年石泉伯也會和長孫信一合作，一起開良誠哥和芳枝姊的玩笑，創造家裡愉快的氣氛。對一個成功的人來說，敢無傷大雅地放鬆、敢不道貌岸然、敢不在乎形象、敢讓心中那一個小男孩或小女孩重新現身出來，也是需要勇氣吧！

(四) 生命的意義

在那個動亂的時代，石泉伯和他的朋友們經常思想生老病死、聚散離合、福禍樂苦的終極意義。他的好朋友梁加升先生出家皈依佛教。我的父親也曾經落髮為僧，後來才受洗信基督。身為一名醫師，石泉伯天天面對生死，他一定心有所感。當良哲大哥年幼因腦膜炎逝世時，石泉伯極度痛苦，領悟到生命的源頭在於一個更高的生命創始者。他信了上帝，信了基督。在《由死滅到新生》這本書裡面，他說：「良哲的生，向我們啟示了肉體有限的生命；良哲的死，向我們啟示了心靈永恆的生命。」（韓良俊醫師翻譯）。良俊哥說：在石泉伯寫過的文章中，自己最滿意的就是這本書的序。我看著一張良哲哥和淑英姊、石泉伯及石泉伯母的照片，不禁想：良哲哥像天使一樣生到韓家，以他的死讓石泉伯想到新生，使做父親的石泉伯去尋找天上的父親；用父親愛和痛的心腸（閩南語同一音）去體會天父的愛和痛。

石泉伯以天父和基督的愛去愛世人。即使抓到盜伐果樹的小偷，也說：「我們作為基督徒的，就要能夠盡量寬恕他人。我不希望太為難他，就給他一次悔過的機會吧！」（《六十回憶》，P.298）

石泉伯的二媳婦慧嫻姊曾經在外受委屈，石泉伯打開聖經，柔聲要她唸馬太福音第五章第十至十二節：「為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的。」

當二二八事件，人心惶惶，石泉伯先請先父占鰲託李國澤先生安撫住學生，當民眾「群情盲動，聲勢濤濤」時，石泉伯說了關鍵的話：「應禱告上帝，許否負此十字架？」他和全成伯、李國澤先生是一齊跪著禱告祈求上帝默示，再立刻表示意見，三人果然相同意見。石泉伯提出四大原則「不擴大、不流血、不否認現有行政機構，政治問題用政治方法解決」（《六十回憶》，P.51）。臺南市是當時全臺灣各地中菁英傷亡最少的地方。後來，石泉伯反而因這件事受到誤會。但背負這十字架的精神，早已存在石泉伯胸襟！

我相信，父母親能夠留給孩子最好的財產就是親近上帝的經驗，讓孩子一生有力量去相信、盼望和愛。當我向良誠兄提到我想要在今天的演講裡談石泉伯的信仰時，他說：「好啊！」良誠兄隔天打電話給我，說：「一直，我會唱的第一首聖詩是爸爸教我的。」

「耶穌疼我，我知明，因為記載在聖經　　細漢仔雖軟弱，耶穌會救有替贖，
是，耶穌疼我，是，耶穌疼我，是，耶穌疼我，有記載在聖經。」

隔著臺北臺南的電話線，我安靜地聽，嘴角揚著笑。這首歌也是我父親常與我們家庭禮拜唱的歌，甚至是睡前我外婆唱給我聽的歌。因為準備這一場演講，有一道美妙的橋在韓家林家又悄悄地搭起來了。

【若是石泉伯在這裡】

這樣的石泉伯，生計、職業、生活和生命都發展得這麼豐富，身體、心理和靈性都完整兼顧。我在想：假如他今天在這裡，站在臺上或坐在我們身邊，他會做什麼？他會對我們說什麼？我一面想這個問題，把它訂作今天的講題，一面準備擬講綱，才不到半個小時就發現這個問題的答案，是另類的答案－「石泉伯一直在這裡！」雖然他的身體不在這裡，但是他的精神已經化作更多的韓石泉，在他的孩子、朋友、學生和醫學及教育團隊裡。許多人都知道，石泉伯的兒孫、媳婦、女婿和親人們，在臺灣、美國和日本不同的崗位上，都活出熱愛生命、愛人及愛工作的氣質；如石泉伯的期待，也在學術、靈性、道德上有高尚的成就，成為社會的祝福。深願台灣人追求真理、美善、公義的歷史，從我們身上繼續走下去。



Welcome to the Spelling Bee!

2016協進會館國中暨高中英語拼單字比賽

文/呂宛蓉 協進教推

YMCA協進會館國中英語班及高中英文班同學們期待已久的重頭戲：拼字比賽，分別於2月24日及3月5日舉行，今年的拼字大賽國中組依然分為三個級次～Advanced、Medium、Basic，每一級次的同學均須參加紙筆競賽的”個人賽”以及由各班學生自由找隊友組隊參加的團隊即席按鈴搶答的”PK賽”。YMCA語言學校透過為孩子舉辦不同形式的比賽活動，期能增進國高中班同學背單字的能力及增加單字量，提高背單字的樂趣，進而提昇英語實力。

而語言的學習是多元且不是單一範圍的，為了提升學生的英語單字量外，也為了讓孩子能增加字彙廣度，故此每一年老師選用不同出處的單字表，其中包含國際性檢定的劍橋英檢單字、教育部公告之國高中字彙表以及全民英檢單字表……等等。

學生們在一個月左右的準備期間，運用從小在YMCA語言學校所學的Phonics拼音規則及拆音節的方法來背誦記憶單字，不論是100個單字、200個，還是300個單字，各級次同學無不卯足全力認真學習新單字，更將其背記起來，以累積自己的單字庫。在這樣的過程中，更有國中一年級的孩子們，自發性的利用課餘時間相約練習，並模擬比賽，互相擔任參賽者與主考官，以加強自身的實力，這樣主動積極的學習態度，不只感動老師，更對同學們起了良好示範。不論得名、得獎與否，最大的收穫則是這些孩子們。而YMCA語言學校辦學的教育目標之一：孩子自發性學習與獨立思考能力的養成，已潛移默化在孩子們身上，進而培養良好的學習態度，而這樣積極的學習態度將使孩子們一生受用無窮。

比賽當天學生們既緊張又興奮，不論是個人賽或是團隊PK賽，均由外籍教師擔任主考官，現場抽題出題。團隊PK賽採取一對一按鈴搶答，而今年各隊實力相當高，常遇兩隊PK到同燈同分，最後以一分之差晉級。高中組PK賽開放高一～高三同學混年級組隊，高三班學長姐們在面對大學學測的壓力之下仍展現從小在YMCA的學習成效與累積的實力，不止答題的速度快，答對的準確度更是令人驚嘆呢！高一和高二的學弟妹們也不讓學長姐專美於前，完成了一場精采的比賽。

YMCA 2016.7/11-8/12 全外教美語夏令營

YMCA Children's English Summer Camp

場地最優、風評最棒，邀您一起 分享文化 接納不同 體驗熱情 共創未來 是孩子最佳的選擇！

**全外教授課，精彩主題
寬廣校園，冷氣教室**

活動日期：7/11-8/12(共五週)
每週一～五
(早上9：30~11：30)

營會地點：YMCA長榮兒少中心(長榮高級中學校內幼教大樓)

參加對象：學過美語一年以上，升國小二年級至升國一生。
能融入全美語環境學生。

費 用：10800元(含二件T恤、材料、學費、保險、教材等)
*暑假同報美式安親營學生加選只需繳交 6000元。

交 通 費：五週800元；YMCA會館←長榮兒少中心來回
(9:00集合，12:00接回)

儘早預約報名，您不需再擔心額滿！

www.ymca-tainan.org.tw

◎長榮兒少中心:南市林森路二段79號 電話:2363005-6 ◎公園會館:南市公園路591~31號 電話:2824000 ◎協進會館:南市民生路二段200號 電話:2207302-5



公園安親課輔



陳郁蒼 品格特徵:能屈能伸
郁蒼會配合班級事務的規定行事，當有錯誤時也會遵守指令做更改，並虛心接受。



張聖茂 品格特徵:能屈能伸
心地善良，個性耿直，對於老師在課業上的要求，總是笑瞇瞇的接受，和同學也相處愉快。

協進安親課輔



林允中 品格特徵:喜樂
樂天的允中總是笑臉迎人，很少看到他愁眉不展的樣子，遇到不稱心的事，他依舊是以爽朗的笑聲帶過。希望將來，無論遇到任何不順遂，允中都能以喜樂的態度去面對。



姜綱昀 品格特徵:樂於任事
善良、溫暖並且正直。隨時做好協助，幫助他人的準備並不吝於承擔責任，同時享受在其中，在做事中散發卓越的光芒。

長榮幼兒園



陳湘穎 品格特徵:能屈能伸
湘穎能夠接受大人的決定，並且不會因後來的改變而鬧脾氣，反而會想一想這個決定的原由及益處，個性不固執，真的是位很優秀的大姊姊喔！



陳又愷 品格特徵:能屈能伸
又愷是一個很有原則的孩子，會清楚記住老師所交待的事情，了解與完成，並合群順從同儕團體的決定，遇到進行的活動臨時改變，亦會告訴老師自己的感覺而不生氣，尊重他人，不固執己見，確實的具備能屈能伸的好品格！



林品妘 品格特徵:能屈能伸
老師在班上所交待事情，小妘都會一一遵守，並做好自己應該要做的事，遇到問題也會主動與老師討論，接受大人的建議，再自己做調整，真的很棒喔！希望你能夠繼續保持下去。



林玄奇 品格特徵:能屈能伸
當老師下達指令時，玄奇總會仔細聆聽，並做好規劃與確實完成。當與同學意見發生分歧時，亦會表達自己的想法，也傾聽對方的意見，富有同理心，與適時做調整，是個盡責與主動的好孩子喔！

協進幼兒園



王鏡睿
品格特徵:責任



黃彥霖
品格特徵:責任

面對事情能迅速完成，也能隨時透過閱讀或練習增加自己的能力。

自己的事能夠努力完成，即使遇到困難也會想辦法解決，時時保持微笑，對人和悅。



陳亭嫣
品格特徵:責任



吳芝旻
品格特徵:責任

班上若有需要幫忙或是協助的事，芝旻總是第一個舉手願意幫忙的，常常是大家最好的助手呢！

班上若有需要幫忙或是協助的事，芝旻總是第一個舉手願意幫忙的，常常是大家最好的助手呢！



公園幼兒園



王譽棋 品格特徵:盡責
1. 譽棋在學校都會遵守班上常規，且每天都會把自己的事情做好。
如：整理餐具、書包、聯絡簿、作業放置整齊。
2. 譽棋看到小朋友需幫忙時，也會主動去協助並教導小朋友。



邱安傑 品格特徵:盡責
安傑是班上的新生，但面對班上既定的規則，會盡力的學習及完成，和同學進行學習區活動時，對於別人的意見也願意聆聽並合力執行。很棒喔！

靳慶洋 品格特徵:盡責
慶洋小朋友在盡責的品格中，學會理解「知道我的職責，盡到我的責任」。每天練習完成整理書包和餐袋事物，班級上的常規，也開始進步；遇到不會的事情，減少用哭鬧方式，懂得尋求協助，漸有解決問題的態度。聆聽「小廚師阿諾」繪本時，對阿諾專注盡責的努力過程，產生了興趣，也會分享自己的夢想喔！

公園美語



邱鈺鈞 Ethan 品格特徵:盡責
Ethan是個做事很有自我的想法的孩子，但若是遇到需要調整心態的狀況，在老師的提醒下，便能轉換自己的想法。因此，Ethan的改變越來越棒了，值得鼓勵喔！



鄭峻利 James
品格特徵:盡責
James對於老師課堂上的調整都能坦然接受，並盡最大努力去完成所有事項，考試有錯時，也能用正面的態度去看，不灰心，認真的檢討自己並改進。



周一平 Brian
品格特徵:盡責
Brian面對座位有所更改都能欣然接受，也能和鄰座的同學相處融洽，互相幫助。有任何困難也會努力想辦法。



施語涵 Yuonne 品格特徵:盡責
Yuonne願意接受老師的安排調整座位，讓自己有更專心的學習環境，而且表現越來越棒，Great



陳熙綰 品格特徵:熱誠
熙綰是個善解人意熱心助人的小朋友，課堂上認真好學會舉手發問，在班上與同學相處融洽，也是老師的好幫手喔！



林可潔 品格特徵:盡責
可潔下課後會幫忙老師陪同學一起讀書複習功課，協助同學英文功課能愈來愈進。



王顥婷 品格特徵:熱誠
顥婷在擔任班級閱讀小幫手期間，很積極主動的完成自己的職務，還會自行彈性變化活動，讓同學們熱烈參與，展現出對自己任務的高度興趣與熱誠。

公園游泳



王泓鈞
品格特徵:積極

老師要求泓鈞的動作都很認真完成，也會協助老師還有同學收教材，總是笑咪咪的~希望可以持續下去哦!!



廖子傑
品格特徵:認真

子傑上課時都會認真的去聽老師所要求的動作，努力的游好每一圈，游泳動作慢慢的進步很多，很棒哦!!



董原凱
品格特徵:努力

原凱是個樂觀的小朋友，現在上課的圈數開始慢慢的增加，但他總是笑咪咪的接受，都不會喊累～希望他可以保持下去！

協進游泳



翁毓琇
品格特徵:信心

毓琇是一位很認真的孩子，在課程中能勇於面對新動作的挑戰，而且非常有信心的完成，真的很棒喔！



高嘉鴻
品格特徵:認真

嘉鴻對於老師所給予的課表，都能盡全力的完成，表現的很棒，希望能繼續維持下去喔！



葉雪平
品格特徵:喜樂

雪平是一位很喜樂、很有禮貌的孩子，每次來上課都是開開心心的，用笑容感染班上每一位同學，很棒喔！

長榮兒少中心



郭亞恩 品格特徵:勤奮

經過半學期的高年級生活，看見亞恩一天一天都在進步，遇到困難會努力克服它，現在亞恩對課業更是積極學習，亞恩的改變讓老師感到欣慰。加油～孩子～你會越來越棒的。



三月份活動記事

- 1日 伊東先生參訪德輝苑、東門/嘉藥老服參訪日照-東門
 3日 健康活力中心戶外結業式--故宮南院暨松田崙
 5日 協進幼兒園參加競技疊杯比賽
 劍橋檢定考試--公園會館
 7日 健康活力中心新期開課及專家工作會議-台塑
 9日 亞協執行委員會議，今起四天
 11日 橫濱YMCA Kanazawa-Hakkei Y's Men 六人來訪，並致贈本會30萬日圓震災捐款
 12日 兒福中心親子活動暨獎助學金頒贈/親職講座--永康區
 14日 兒福中心同工會議暨慶生暨社工在職訓練
 17日 本會幹職員會議，邀請蘇重仁牧師前來證道 參加「臺南市歷史名人--韓石泉故居掛牌儀式」
 18日 示範幼兒園舉辦幼小銜接講座 台南基督教協進會理監事會議要
 19日 Shine營會執策會議
 兒福中心兒少培力課程
 兒福中心親職講座--東區
 20日 徵友運動出發大會假新樓醫院舉辦，

四月份活動記事

- 1日 On-light開課 臺南應用科技大學到示範幼兒園參觀
 2日 兒福中心兒童節活動，今起三天
 7日 幹職員工在職訓練
 8日 屏東教育大學幼教系到示範幼兒園參觀
 9日 兒福中心親職講座--東山區
 13日 南台科技大學到示範幼兒園參觀
 16日 四所幼兒園在職進修 青年培力計畫閉幕式
 兒福中心兒少培力
 19日 兒福中心親職講座--中西區
 21日 本會幹職員會議，邀請富強教會蔡政道牧師證道
 25日 兒福中心同工專業訓練
 27日 兒福中心親職講座--關廟區
 28日 本會員工在職訓練
 兒福中心親職講座--北區
 30日 兒福中心小太陽志工第一次訓練 日間照顧-母親節特別活動+家屬座談會

- 老人中心五月天樂團至出發大會表演
 留日說明會
 21日 本會董理監事聯席會議
 23日 臺南應用科技大學幼保系到示範幼兒園參觀
 24日 幹職員工在職訓練
 25日 全國總幹事會議
 全國專業幹事春季研習會，今起兩天
 示範幼兒園大班成長營
 健康活力中心復活節彩蛋活動
 26日 全國大會於台中通豪大飯店舉行
 協進康體部舉辦高齡者健康促進協助員研習，今起二天
 青培成果計畫審查
 公園會館小一銜接大光國小
 兒福中心親職講座--北區
 神學院林慧惠老師，帶教會學生關懷德輝苑長者
 27日 愛家志工隊--志工春遊暨志工訓練
 28日 兒福中心專業同工訓練
 老盟秘書長參訪健康活力中心

五月份活動預告



基金會捐款徵信名單

2016年01月01日~2016年01月31日

100元	刁○聖	吳○美	李○婷	林○菁	侯○君	侯○宜	侯○哲	柯○卿	康○靜	康○好
許○霞	郭○珠	陳○列	黃○雯	黃○代	廖○震	蕭○林	賴○玉	鍾○如	蘇○嫣	200元
林○玲	王○慧	朱○雄	吳○嫻	李○虹	李○泰	辛○香	周○珍	周○夙	林○惠	林○儀
胡○相	韋○珍	高○宜	高○靜	張○珠	曹○中	莊○鉅	許○明	連○	連○	郭○花
陳○玲	陳○文	陳○妃	曾○宇	曾○恩	盧○宜	盧○霞	盧○君	賴○宗	龍象商行	
賴○媛	300元	朱○樺	呂○諺	周○娟	林○增	胡○延	高○良	高○榛	高○程	莊○熏
400元	許○貞	呂○蓉	吳○菁	郭○伶	陳○傑	500元	李○涵	李○愉	洪○鍊	韋○珍
柯○燕	高○茂	陳○鈴	陳○佃	黃○菊	蔡○宇	600元	林○暉	700元	許○如	1000元
林○良	田○華	李○雲	李○泰	袁○豪	許○霞	1200元	方○通	林○展	陳○珠	蘇○瑚
蘇○君	1521元	李○峰	2000元	劉○昌	3000元	蕭○菁	4350元	轉角股份有限公司	5000元	
劉○烈	10000元	台南市新樓儲蓄互助社			20000元	陳○佑	21600元	宋○如		

2016年02月01日~2016年02月29日

50元	陳○如	100元	刁○聖	李○婷	林○菁	侯○君	侯○宜	侯○哲	柯○卿	康○靜
康○好	許○霞	郭○珠	陳○列	無名氏	黃○雯	黃○代	廖○震	蕭○林	賴○玉	鍾○如
蘇○嫣	200元	王○慧	朱○雄	李○虹	李○泰	辛○香	周○珍	周○夙	林○惠	林○儀
林○玲	胡○相	高○宜	高○靜	張○珠	曹○中	莊○鉅	許○明	連○	連○	郭○花
陳○玲	陳○文	陳○妃	曾○宇	曾○恩	盧○宜	盧○霞	盧○君	賴○宗	賴○媛	龍象商行
300元	朱○樺	呂○芫	呂○諺	周○娟	林○增	胡○延	高○良	高○榛	高○程	莊○熏
劉○淑	400元	104年9-10月發票中獎	吳○菁	呂○蓉	吳○菁	呂○蓉	許○貞	郭○伶	陳○傑	500元
吳○美	李○涵	李○渝	柯○燕	洪○鍊	高○茂	陳○鈴	陳○佃	黃○菊	蔡○宇	黃○琪
700元	韋○珍	許○如	1000元	田○華	李○雲	林○良	許○霞	1200元	林○展	2000元
呂○錦	趙○孟	2037元	周○榮	5000元	林○明	6000元	易透網科技開發股份有限公司			
9200元	YMCA公園幼兒園	12000元	葉○鴻	20000元	張○蘭					

實物捐贈

104. 9 季禾相框 生活紅茶3箱.生活綠茶5箱.礦泉水5箱.汽水18瓶.洋蔥圈6包.休閒歡樂包5包.巧克力夾心酥2包.
 104. 12 財團法人彩晶文教基金會 童書30本 城門行 Hello Kitty存錢筒18個
 105. 1 宋明龍先生 潮帽50頂 葉小姐 烏克麗麗1支 無名氏 吉他1支『愛在威秀、傳愛兒福』募集活動 童書1批.文具1批. 台南聖教會 木箱鼓1個
 管樂工坊（李明皇先生）陶笛8個、烏克麗麗1支
 貝里居義式餐廳（廖先生）旺仔牛奶糖1批 蕭至娟小姐 電子琴1台
 翰音樂器有限公司 木箱鼓10個、烏克麗麗12支、吉他10支。
 李文龍 23吋烏克麗麗1支



學友樂器音響公司 www.showyou.com.tw

樂器、音樂教室、練團室、錄音室、燈光音響工程

台南市健康路二段412號 TEL:06-2919005 FAX: 06-2914371

台灣星堡保全

股份有限公司

0800-0633-666

家有星堡，一切安好

www.sing-po.com.tw

24H專線：**06-3038828**

台南市永康區東橋七路101號 FAX: 06-3038829

台南市基督教青年會徵信名單

2016年02月21日~2016年04月06日

500

吳○萍、李○宜、李○美華、李○宗、李○德、林○靜、陳○進、黃○惟、蔡○晴、鑫○企業社、蔡○昀、陳○諾、薛○文、蔡○弘、劉○勛、呂○晴、吳○澤、劉○佑、黃○澄、陳○茹、鄭○愷、王○涵、吳○真、顏○倫、林○洋、吳○翰、王○佳、吳○文、吳○博、王○慧、林○花、黎○恩、黎○廷、黃○明、黃○甯、林○真、黃○綾、黃○穎、陳○諺、鄭○可、翁○琇、陳○珊、吳○嫻、劉○暘、范○志、謝○屏、鄧○穗、謝○媛、王○程、林○宇、翁○凱、呂○樟、林○慧、陳○安、姚○瑋、謝○如、邱○睿、王○黎、黃○毓、柯○欽、范○瑩、陳○甯、張○涵、劉○柱、楊○宇、蘇○恩、蔣○惠、徐○倫、沈○倫、黃○璇、洪○謙、王○茹、鄭○邦、嚴○瑄、嚴○玲、嚴○馨、黃○柔、戴○蓁、陳○夫、陳○文、何○銘、何○珊、陳○靜、李○敏、周○蓮、劉○芳、陳○祥、張○銘、永○工作所、蘇○庚、李○瑜、陳○琴、林○蓉、黃○芳、黃○閔、謝○錦、曾○容、黃○維、謝○名、高○恩、王○玫、王○玉、許○齊、陳○蓉、曾○進、紀○諺、李○婷、丁○妍、丁○涵、羅○喻、蔡○庭、林○諺、鄭○文、鄭○盈、高○娜、傅○玉、吳○益、吳○玲、林○蘭、李○本、蔣○宇、黃○成、郭○凌、陳○仔、池○玲、張○漱、蔣○宇、吳○泓、朱○叡、劉○愷、董○睿、朱○興、張○睿、賴○妤、黃○奇、康○甄、吳○均、黃○詩、黃○萱、朱○陽、李○梅、李○梅、李○華、陳○齡、林○豪、許○真、邱○毓、陳○甯、蔡○勝、張○愷、張○愷、翁○晨、楊○霓、林○軒、陳○妤、楊○男、楊○卿、楊○惠、鄭○淑琴、葉○詮、劉○權、李○杰、翁○娟、金○玲、林○寬、黃○勳、邱○芳、薛○芬、邱○芳、陳○晉、陳○丞、楊○愷、蔡○利、謝○禎、謝○佑、朱○杰、蘇○軒、王○灝、蔡○珊、陳○蓁、吳○嫻、許○琇、郭○花、黃○芝、林○勝、曾○益、陳○升、陳○榮、周○妍、黃○文、曾○允、陳○愷、賈○華、吳○倫、楊○蓉、吳○妍、施○延、莊○語、黃○茹、林○禔、林○威、燕○升、林○貞、黃○菱、林○忠、王○華、陳○安、鄭○逸、魏○純、莊○槿、陳○宜、黃○榆、王○彥、李○賢、蔣○駿、陳○霆、林○榮、官○丞、藍○蓮、郭○淮、林○靜、蘇○博、陳○萍、徐○嫻、楊○選、林○瀚、楊○倫、楊○孟、楊○杰、蔡○樂、朱○彤、黃○翔、方○文、黃○鳳、黃○誠、倪○宏、沈○祥、李○羚、蔡○謀、陳○芬、莊○右、黃○宇、何○惠、易○芳、傅○琴、陳○文、王○春、黃○峻、林○婕、戴○庭、李○熏、八○茶飲有限公司、葉○文、黎○琪、王○婷、陳○芸、施○員、施○員、施○睿、黃○文、王○慧、王○明、林○硯、鍾○竹、郭○亨、李○弦、施○維、曾○婷、張○昕、張○杰、張○杰、陳○杰、吳○潔、黃○晴、郭○睿、郭○男、蘇○祐、蔡○堂、王○、王○、林○憲、林○娟、楊○絨、鄭○珊、呂○謙、呂○妤、陳○華、海○、鄭○、黃○語、陳○叡、許○軒、許○雯、蘇○惠、林○穎、許○珊、宋○端、施○員、楊○東、鄭○寶、陳○叡、陳○恩、陳○全、陳○良、黃○蓉、蘇○如、張○耘、許○金、吳○揚、劉○倫、江○誼、潘○琪、李○玲、蔡○彬、張○富、斬○榆、陳○鏞、洪○惠、陳○女、薛○萍、吳○麗、吳○麗、柯○蓁、秦○蓮、陳○陵、舊○發餅舖、戴○次、鄭○美、廖○豐、黃○軒、陳○任、鄒○玲、許○丁、王○強、陳○蘭、梁○雄、程○主、欒○玉、陳○茵、謝○玉娟、吳○華、楊○奉、陳○宇、高○月、盧○伶、謝○齡、林○靜、汪○融、陳○宗、林○山、吳○哥、林○芸、連○陞、連○翌、陳○緞、林○玲、江○、曾○輝、龐○青、林○碧、吳○鋒、張○音、莫○章、郭○宜、陳○維、鍾○辰、蔡○修、鄭○霖、蔡○娜、魯○瀟、鄭○榮、黃○芳、吳○賢、江○珍、周○芬、陳○明、翁○婷、陳○瑩、陳○瑩、鄭○涵、薛○雄、謝○玲、徐○助、柯○仁、羅○鈞、陳○娟、楊○娟、吳○如、吳○玲、王○美、陳○美、陳○純、趙○勤、蔡○芳、蔡○隆、蔡○義、黃○評、黃○哲、林○增、林○增、楊○東、李○暘、許○斐、榮○行、蘇○涵、林○梅、黃○葉、林○娟、黃○津、鄭○臻、許○卿、陳○廷、陳○澄、陳○竹、高○麗、吳○芬、張○翔、陳○玉、蔡○筠、黃○香、黃○誼、陳○羽、蘇○隆、粘○怡、莊○景、葉○惠、宋○輝、王○泰、盧○梅、蔡○宏、蔡○諺、蔡○哲、葉○秀、吳○坤、王○云、李○宸、吳○婷、蔡○娟、蔡○理、許○成、江○蓁、陳○孜、張○洋、林○仲、林○敏、黃○展、張○綸、翁○齊、翁○洋、張○旭、戴○維、林○輝、林○宇、陳○涵、吳○晴、包○語、謝○

翔、陳○綺、黃○慈、薛○雯、王○雅、郭○詮、顏○清、薛○茹、王○傑、林○菁、莊○璿、丁○慧、陳○君、吳○純、郭○村、陳○安、吳○瑄、黃○誠、黃○晴、蔡○穎、柯○菁、郭○妤、王○云、陳○雯、林○芯、紀○琦、杜○菁、丁○慧、龔○芬、方○政、邱○頤、陳○翰、李○君、陳○蘭、蘇○婷、廖○哲、王○穎、王○金自、陳○坤、蔡○蓉、蔡○羿、葉○光、葉○光、封○燕、李○芬、洪○淑、徐○芳、李○寶、蔡○娟、孫○真、朱○珠、傅○嬌、林○雲、杜○珍、李○玉、蔣○珠、吳○真、方○鳳、曾○萍、蕭○玉、陸○珍、郭○英、郭○、葉○淑、劉○萱、陳○蓉、郭○、黃○鈞、吳○蓁、涂○蓁、簡○珊、侯○宏、林○坤、黃○貞、宋○圭、徐○黎、黃○珊、黃○宜、黃○宜、梁○森、岑○芬、林○廷、石○哥、吳○至、鄭○丞、鐘○芝、胡○辰、吳○蓉、陳○欣、陳○闇、陳○均、林○淇、莊○玲、林○豪、林○帆、郭○璿、郭○霖、張○鐘、丁○哲、王○黎、張○語、范○瑩、潘○芬、范○瑩、王○欽、傅○學、張○喬、廖○茹、李○嫻、賴○軒、唐○堅、蘇○沂、林○、張○英、鄭○男、陳○璇、陳○瑋、呂○柔、呂○峻、鍾○蔚、鍾○禮、康○香、李○容、盧○昀、陳○揚、江○銘、林○勝、王○豪、宋○芳、林○喬、郭○雪、黃○誠、黃○珊、黃○志、黃○楠、蘇○芳、王○卜、陳○宇、陳○成、王○玲、陳○德、何○美、陳○宏、黃○琪、陳○朱、鄭○桃、戴○恩、蔡○蓉、郭○鎧、郭○儒、黃○鋒、蔡○廷、蔡○憲、陳○嘉、艾○傑、艾○傑、阮○卿、周○一、陳○慧、劉○漱、黃○貿、藍○惠

1000

高○宜、黃○矜、力○商行、力○商行、陳○琳、城○堯、蔡○成、張○敏、劉○忠、吳○璋、李○慧、林○玉、黃○勳、謝○玉、薛○玲、薛○玲、薛○玲、趙○玉、黃○淳、梁○瑞、許○甄、王○宜、但○澤、黃○矜、郁○錚、曾○芸、郭○儒、杜○蓁、林○昕、鄭○昀、傅○媛、薛○丞、謝○珮、潘○閔、張○菁、蔡○娟、何○芸、陳○展、黃○之、陳○芳、莊○翔、邱○傑、林○君、劉○真、進○國際文具有限公司、黃○舒、沈○惠、楊○甯、李○宸、蔡○宏、蔡○雪、陳○平、沈○婷、郭○融、劉○君、吳○琦、廖○鈞、馬○青、陳○美、陳○英、簡○美、王○六、林○華、林○良、張○昕、蔡○賢、毛○輝、林○琴、侯○妤、徐○明、鄭○筑、黃○瑤、宇○影印、張○穎、毛○莉、王○蘋、謝○丞、劉○璨、林○珈、王○儀、董○君、蔡○曼、王○子、黃○傑、李○月、張○豐、恆○興業有限公司、吳○珊、陳○蓉、鄭○娟、李○倫、方○蓮、吳○紋、張○誠、顏○軒、黃○慧、賴○慶、洪○凱、陳○閔、鄧○壬、謝○妍、游○鈞、吳○綺、郭○睿、王○嬪、簡○軒、洪○瑋、蔡○朱、陳○勳、張○道、郭○姍、林○勻、蘇○儀、郭○、林○勤、張○佐、曾○尿科診所、曾○尿科診所、卓○雯、陳○蓁、洪○榮、林○慧、蔡○儒、林○、盧○綸、陳○瑋、許○欣、洪○凱、邱○文、展○國際企業、許○雄、廖○慧、周○伸 1500 王○志、沈○祥、鄒○府、曾○尿科診所、蔡○興 2000 天○開發有限公司、陳○明、黃○矜、李○婷、林○雯、黃○信、合○金庫銀行南興分行、康○璇、鄭○婷、李○梅、黃○瑤、郭○源、吳○艷、王○立、郭○信、蘇○貞、吳○蓉、郭○瑛、元○實業有限公司、鄭○仁、成○精密工業、大○會傢俱生活館 2400 楊○菁 2500 曾○尿科診所 3000 欣○興實業有限公司、盧○作、張○宗、劉○炫、陳○玉、許○德、曾○龍、羽○茶品國際有限公司、曾○叡、劉○坤、豐○通運有限公司、王○美、侯○利 5000 大○室內裝修設計工程行、財○法人台南市私立秀峰公記慈善會、台○科技股份有限公司、黃○婷、陳○斌、林○漢、鄭○煌、劉○奇、歲○企業有限公司、李○文、侯○彥 7000 薛○玲 10000 戚○宏、黃○玉雲、王○達、益○有限公司、煜○企業股份有限公司、黃○婷、湖○路加油站 15000 侯○信 20000 葉○烈、傅○福、葉○宜、財○法人台南市林澄輝社會福利慈善事業基金會、許○勝、王○達 30000 陳○玖



雙透全彩熱昇華雙透布噴印
會議旗・隊旗・紀念旗
橫幅條・選舉旗
工廠直營 電話: (06) 2670249 + 2902359 傳真: (06) 2696267
地址: 台南市仁德區民安路一段340號
Mail: ok.ok0249@msa.hinet.net



Tel: 06-2648678-2638660
王珮綺
台南市新興路262-1號
E-mail: lih.jyh@msa.hinet.net
0981050802
精緻招牌・壓克力製品

2016 台南YMCA暑期國際交流

日本廣島和平營

無論過了幾年，
當初擊潰廣島與長崎的原子悲劇依然是日本人心中的痛。
直到如今，毀滅性的武器仍舊虎視眈眈，
我們離世界和平的夢想到底還有多遠？
給自己一個機會，讓他們聽見你的聲音。

時間：2016. 08. 03-08. 08

地點：廣島YMCA

內容：認識二次大戰、研討和平相關議題、文化交流

名額：高中生4名

費用：約26,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助



韓國春川青年交流營

趁著年輕，就該到外面闖一闖，
去看看同樣年紀的青年在想什麼，
去聽聽來自他方的朋友在說什麼。
別一直把自己侷限在小島上，走出去才能讓眼界無限寬廣。

時間：2016. 07. 21-07. 26

地點：春川YMCA

內容：文化交流、議題討論、工作坊體驗

名額：國、高中生10名

費用：約26,000元(含機票、交通、保險)

備註：美語營、安親班等志工補助1,000元



Rise and Go

日期：2016年7月5日(二)至8日(五)共計4天3夜
地點：遠東科技大學(臺南市新市區中華路49號)
對象：升國二至大學生
費用：第二階段 4/1 -5/5前完成報名，每人1,900元
 第三階段 5/6 -6/16前完成報名，每人2,200元

※優惠：為鼓勵團體報名，每11人報名，1人免費。
◎相關網站：
http://www.shine.org.tw、http://facebook.shine.org.tw
詳情請洽06-2207302-308 聯絡人：高姐妹或黃姐妹

10th ANNIVERSARY
SHINE # shinetaiwan2016 www.shine.org.tw

RISE AND GO

PURITY PRAYER PASSION

現在就加入 助學之愛計畫 希望之手計畫

加入辦法

1 郵政劃撥

劃撥帳號：

31410737

戶名：

財團法人台南市基督教青年會社會福利慈善事業基金會

◎寄款人請註明	◎本收據由電腦印製勿填寫
郵政劃撥儲金存款收據	收款帳戶名
存款金額	電腦記錄

財團法人台南市基督教青年會

社會福利慈善事業基金會

2 信用卡 3 郵局轉帳

利用「台南青年雙月刊」內捐款授權書，填畢後傳真到(06)2999416，或郵寄至70847臺南市中華西路2段315號2樓即完成手續

服務專線：
(06)299-9381
轉205



98-04-43-04	郵政劃撥	撥款金額	儲金	存款單
收款帳戶名	財團法人台南市基督教青年會	金額(元)	金額(萬)	金額(千)
寄款人	財團法人台南市基督教青年會	金額(百)	金額(百)	金額(十)
姓名	主管：	金額(萬)	金額(萬)	金額(千)
地址	經辦局收款戳	金額(拾)	金額(拾)	金額(百)
電話	經辦局收款戳	金額(萬)	金額(萬)	金額(千)

通訊欄(限與本次存款有關事項)

捐款項目：(敬請勾選)

老人關懷事工

兒童關懷事工

其他

經辦局收款單

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

松霖茶坊
Drink pastime local snack traditional by SONLIN
SONG LIN MEAT & TEA SHOP
SINCE 1994

鍋燒意麵・泡菜意麵・小火鍋・茶飲・蜜餞・蝦餅

台南市安平區安北路431號
TEL:06-3915057.06-3915385 FAX:06-3911707

溫田食品廠
營業項目 旅行餐盒、烘焙食品OEM
生日蛋糕、彌月蛋糕、代辦雞尾酒會
TEL:(06)3134597 FAX:(06)3137233
ven_tyan6511@yahoo.com.tw
產品介紹：<http://www.wretch.cc/album/wss23156>

黃明俊 0933-667299

豐勝旅遊
Fong Sheng TOURS
遊覽車・小客車租賃・旅行社
公司地址：710台南市永康區中華路425號16樓之2
公司網址：<http://www.fstours.com.tw/>
連結電話：06-3039996-06-3039222
傳真：06-3027333

長榮大學
CHANG JUNG CHRISTIAN UNIVERSITY
! Tel : 06- 2785-123 ! 臺南市歸仁區長大路1號 ! www.cjcu.edu.tw

人文社會學院
國際財務與商務管理學士學位
不動產財務金融學士學位
國際會展管理學士學位
觀光與餐飲管理學系
科技管理學士學位
財務金融學系
會計資訊學系
土地管理與開發學系(所)
企業管理學系(所)
國際企業學系(所)
航運管理學系(所)
運動競技學系(所)
經營管理研究所(碩博士班)
高階管理碩士在職专班(EMBA)
管理學院學士班原住民專班

健康科學學院
環境與食品安全檢驗學士學位
健康產業發展學士學位
保健營養學系
健康心理學系
生物科技學系
職業安全與衛生學系(所)
醫務管理學系(所)
護理學系(所)

資訊暨工程學院
創新互動設計學士學位
數位內容創作學士學位
科技工程與管理學系
資訊工程學系
資訊管理學系(所)

神學院
神學系(所)

永續教育學院
觀光與餐飲服務事業學士學位
藝術創意與設計學士學位
管理學士學位
語文學士學位
運動競技學系
推廣教育中心

校務評鑑全數通過

管理學院
全國最好的私立大學
The Best Private University in Southern Taiwan
世界都是我的校園
與全球七十餘國立名校
締結姊妹校
可申請五年一貫
取得碩士學位
選擇不同 精彩相同
本校畢業生就業率
南部私校第一
交通最方便 關懷最全面 永續最在地 資源最便捷 服務最謹卑
服學最優質 倫理最強調 體育最活潑 人文最普遍 e卡最暢通

長榮高級中學
SINCE 1985 台南第一所高中
虔誠、勤奮、榮譽、服務

全人教育
點燃生命的亮光
校址:臺南市林森路二段79號
網址:<http://www.cjshs.tn.edu.tw/> 招生專線: (06) 2358921
免試入學選填長榮中學為第一志願是您最佳的抉擇

中學部
商業群：觀光事業科、應用外語科、流通管理科
國際貿易科、資料處理科
設計群：美工科、廣告設計科、多媒體設計科
工業群：電機科、電腦製圖科、資訊科、機電科

家新大飯店
Jia Hsin Garden Hotel

台南市北區海安路三段287號
(06)358-2188 (06)280-7866
service@jiahsin.com.tw

季禾 相框畫廊
GIHAW PHOTO FRAME

國畫裱框 湘繡裱框 拼圖裱框
結婚相框 海報裝框 各式相框批發

地址:臺南市南區永華路一段247號
電話 : (06) 2637066-2631066
[http : //www.gihaw.com.tw](http://www.gihaw.com.tw)

馬拉邦渡假山莊
苗栗・大湖 Manapan Holiday Villa

在唐叢的園境中，
彷彿置身一處人間仙境，
讓您悠閒地享受山林生活～

電話:037-996889 FAX:037-996869
<http://manapan.ogko.tw/>

泓美 鞠袋有限公司
E-mail:nammaw.fanmei@msa.hinet.net
<http://www.nammaw.com.tw>

蘇老井 0926-750-399

TEL:06-2660220 FAX:06-2665205 統編:84687996
臺南市仁德區文賢路一段29巷2-1號

文安藥局
藥師:黃湘鈞
●受理慢性病連續處方箋調劑。●中西藥品。●婦幼用品。
●化粧品(日本POLA系列)。●保健食品。●預防保健諮詢。

地址：臺南市同安路402號 電話：06-2473992
(安中與同安路交叉口)

順雅 服裝行
迪爾雅 批發部
TEL:06-2652196 地址:臺南市文南路294號

大石運動廣場
new buffalo 牛頭牌運動鞋專賣店

台南市東區青年路443號1樓 TEL:06-2347755

翔順 設計·印刷公司
免用複寫 電腦報表 快速印刷 海報 喜帖 表格
台南市西賢五街65巷38號
TEL:06-2804657~8 FAX:06-2804659

力大商行
奇木匾獎牌・休閒衣帽・家電・高級香皂禮盒
機關社團・團體年節・紀念・促銷・宣導品
林淑真 0933-352-587
住址：臺南市安平路500巷25弄4號
電話：06-2282072・2289557(傳真同線)
[E-mail:dentor65@yahoo.com.tw](mailto:dentor65@yahoo.com.tw)